

CHANTER EN FAMILLE UNE COMPTINE AFRICAINE "OLÉLÉ MOLIBA MAKASI"

ÂGE	DURÉE	MISE EN PLACE	TÂCHE
0-8 ANS	3 MIN	SIMPLE	SIMPLE

LE CHANT POUR DÉVELOPPER L'OREILLE AUX LANGUES ÉTRANGÈRES

DESCRIPTION GÉNÉRALE

Chanter ensemble est un moment agréable à passer en famille. Cette activité est très simple et permet non seulement d'enrichir le bagage culturel et linguistique de votre enfant, mais aussi de vous créer des souvenirs magiques.

Nous vous proposons une berceuse du Congo en Lingala chantée par Jean-Marie Bolangassa accompagné d'enfants. Une petite douceur pour prendre du plaisir en famille.

LE MATÉRIEL NÉCESSAIRE

- Un ordinateur, un smartphone, ... de quoi se connecter à une plateforme musicale.
- La chanson "Olélé moliba makasi" de Jean-Marie Bolangassa :
<https://www.youtube.com/watch?v=wleM4PM7aZw>
- Les paroles de la chanson.



Olélé ! Olélé ! Moliba makasi

Olélé ! Olélé ! Moliba makasi (x2)

Mboka na yé
Mboka na yé
Mboka mboka Kasai } x2

Olélé ! Olélé ! Moliba makasi (x2)

Eo ee eo Benguéla aya
Eo ee eo Benguéla aya

Benguéla aya Oya oya
Yakara a Oya oya
Konguidja a Oya oya } x2



Olélé ! Olélé ! Moliba makasi (x3)

Traduction :

Olélé ! Olélé ! Le courant est très fort
Olélé ! Olélé ! Le courant est très fort
Ramez ! Ramez !
Son pays, Son pays,
Son pays, c'est le Kasai
ééo éé ééo que vienne Benguela
ééo éé ééo que vienne Benguela
Que vienne Benguela Viens ! Viens !
Le courageux Viens ! Viens !
Le généreux Viens ! Viens !

LE DÉROULEMENT

ÉTAPE 1

Écoutez plusieurs fois la chanson avec votre enfant soit lors de moments prévus à cet effet, soit de manière informelle, pendant le temps de rangement, le bain, un bricolage, ... Tous les moments sont bons pour écouter de la musique.

ÉTAPE 2

Ensemble, tentez de retenir le refrain et de le chanter

ÉTAPE 3

Laisser faire le temps, petit à petit vous retiendrez de plus longs morceaux jusqu'à connaître la chanson

ÉTAPE 4

Chantez partout et souvent : en voiture, en faisant des câlins, en rangeant, en jouant, ...

PRENEZ DU PLAISIR!

ÉTAPE 5 : SUPPLÉMENT RYTHMIQUE

Si vous êtes musicien, danseur ou si vous avez simplement le sens du rythme, tapez le rythme de la berceuse dans vos mains. Votre enfant prendra beaucoup de plaisir à vous suivre.

Et pourquoi ne pas aller encore plus loin et taper le rythme sur un tambourin ou sur une casserole? Vous initierez ainsi votre enfant aux prémices de l'instrumentalisation!

TIPS ET CONSEILS

* Si nous ne vous proposons qu'une chanson dans cette activité, c'est parce que les ressources sont infinies et nous ne pourrions pas toutes vous les proposer.



